SAINETE NOU.

LA AVARICIA CASTIGADA

PER LA

ASTUCIA DE TIÑETA

PERSONAS.

Simon Guirneu, pagés.
Layeta, sa neboda.
Pauet, son pretendent.
Bertran. } *Mosos de Simon.*
Antonet. }
Un Alguacil.
Tinyeta, pillo.

Bigorra, Xalet. }
Tamborinada.... } *Pillos.*
Gargall.......... }
Gandalla......... }
Un Alcalde de Barri.
Mosos de la Escuadra que no parlan.

Lo teatro figurará una casa de Pagés de las Corts de Sarriá, de la cual surt Simon, com ue trau á Bertran de casa ab un basto.

Simon. Pásam la porta, balitre,
marcham de casa, bergant,
toca las de Villa-Diego,
grandisim lladre aprobat,
¿pensas que son per ventura

los bens que tinch mol guanyats?
¿Usurpats en algun órfan
ó á la inocencia rubats?
mes gotas de suo me costan
que arenas no té lo mar,
sen pues de aquesta manera
replagats ab tan de afany
com tu, grandíssim canonge,
axis mels has de pillar?
no té remey, marxa, marxa
al infern allí á robar
si no y trobas altra cosa
las banyas de Satanas.

Bertran. Pero home del diantre.
cualsevol se pensarà
si sent aquestas paraulas
queus' y pres un dineral
per una mica de vi::::

Simon. Grandìsim bergan del art,
¿que no sé jo lo que y habia?
¿a mí una mica m' dirás?
mes de mitg traves de dit
ni habia al porró quedat.
que per bernar lo guardaba...
No se Deu com me fi está,
com not' trenco las costellas (*amenasa*)
ó not parteixo lo cap;
pero vestamen de casa.

Bertran. Ja estich resolt á marchar
y aixis pageume el salari
que dema cumpleix mitx any.

Simon. Lo salari.... casi, casi,
com si mu deyas, Bertran,
sapigas que mel deturo
per lo vi que mas pillat
y aixis, veslu á buscar an-tuerpia.

Bertran. Avaro del botaban,
¿dons per un xiquet de vi
sem boleu beurer la sanch?
per vida del mon dolent
que ó be me habeu de donar
los diners de estos sis mesos,
ó morireu á mas mans.

Simon. Acostat, estrafalari,
que del primer dal-tabaix
que t' dono al mitx de la testa,
t' envio á la eternitat.

Bertran. ¿que fareu vos vell y sech,
si ja esteu á pun de entrar
agafat ab la avaricia
al calaboso infernal?

Simon. Acostat doncas si gosas (*Se aparta*)
vejam com guapo serás.

Bertran. Ay Senyor! pobre xaruch.
(*Se embesteixan, y Bertran lo agafa
per lo coll.*)

non tinch per un esmorsar.

Simon. Asistencia que me escanya.

Bertran. Ningu vos la donará,

Simon. Anton... Laya... Zeferino.

Bertran. Be podeu baladrejar.

Simon Per mor de Den asistencia.

Surtan la Layeta y Anton.

Layeta. ¿Que son aquets crit Bertran?
¿qué es aixó? ¿que teniu, oncle?
¡que sempre us heu de brallar!
Antonet, per amor de Deu,
Despartiulos, no fos cas
(*los volen despertir*)
que la vida de un ó altre
sens anes á pasejar.

Simon. Dexeume, ningú m' detinga.

Bertran. L' anima os tinc de llevar.

Anton. Anem, vamos, reportarse,
sino per vida de tal
que men baitx á troba l' Batlle.

Layeta. Antonet no ho fasis pas.

Simon. Que ho fasia poch se men dona,
aixis el gust me dará
de veurer un valent pillo
pasarlo Boria-val.

Bertran Per vida de....

Leyeta. Ten cachasa,
reportat un poch, Bertran,

y vos Oncle, ¿quins motius
teniu?

Simon. Bastan relevants.

Layeta. Per poder tractar de pillo...

Simon. Perque en el furt li atrapat.

Layeta. ¿An al Bertran de aqueix modo?

Simon. Nom vingas á atarantar.
cuant li dich senyal que hu es.

Layeta. Aquest no es prou senyal.

Simon. O es lo porró, quel canalla
sens anima lo ha deixat,
y ell ab veus mudas presenta
lo mes viu testimonial.

Layeta. Si als que teniu á casa
lo menester nols faltas
y nols fesen estar sempre
casi esclatanse de fam:
cuant queda alguna coseta
(que aixo casi nos veu may)
per taparse la garona
no la haurian de sarpar.

Simon. Nols falta lo necesari
per anarse sustentant,
lo menjá es per sustenirse
pero no per afartas.

Layeta. Mes, Oncle, veniu aqui,
jo vos tinch de parlar clar;
la vida que vos nos feu

no es capas de alimentar
no dich á home, ni dona,
sino al mes minim pardal,
un ou per tres cada dia
encara nons ve á tocar;
lo vi, ni mirá l' dexeu,
á nal pa, poseu senyal;
cols, bledas y altres verduras
que culliu de la eretat,
las mes dolentas y pocas
tenim de estiraguenyar,
en suma, no podem viurer,
ó hem de morirnos de fam,
ó cuants som en esta casa
per forsa habem de robar.

Anton. A dit mol be la Layeta,
sempre am de estar batallan,
ab lo Senyor Corí-morí,
sens trobar cap cordial.

Simon. Com' y ha dell sembla que tots
contra de mi conjurats
voleu ferme torpar boitx,
pero no hu lograreu, pas
fins aquesta batxilere
preten ferne de advocat.
Mes no me admira saben *(á Bertran)*
que li fas de ters galan
per tractar el currutaco,

mes vos cansarén en va
perque jo contra de tots
serè un aserrim fiscal.
Tinch la paella pel manech,
tu de casa marcharás *(á Bertran)*
sens cobrar ni un diner,
y aquesta nos casará *(á Layeta.)*
sense donarli llicencia,
pues son pare ha deixár
que no li entregués lo dot
si percas prenia estat
ab un subjecte que fos
contra de ma voluntat.

Anton. Per no afloxar la moneda,
sempre y trobará altercats.

Bertran. Pues jo marxaré de casa,
mes vos juro en veritat
que de una ó altre manera
me la teniu de pagar,
pues faré::: mes la esperiencia
millor que jo parlará. *(Sen vá.*

Anton. Tan mateix es conciencia
veurer que el pobre Bertran
tinga de marchar de casa
sense cobrar un jornal.

Simon. Si tu me enfadas tambe
lo mateix camí farás,
tots vos trobo al derrer full,

qui nos vulguia subjectar
á obeirme que sen vagia
que de mosos ni ha sobrats:
ves á compondrer las cosas *(á Anton.)*
que vull anar á ciutat.

Anton. Vas á lo quem maneu:
geni mes endiestrat *(á part.)*
ni mes avaro, en ma vida
crech que se puguia encontrar,
mes sense mourem de casa
jo lo pelaré com un nap.

Simon. Tu Layeta, tenta compte,
mira be lo que farás,
reflecciona que te importa
guardar la mia amistat. *(Sen vá.)*

Layeta. Jo faré lo que me acomodia,
mes per cuant al mont y ha
no dexaré de ser tota
de mon queridisim Pau.
L' Oncle me negará el dot,
pero medi nons faltará
per ferli traurer lo fetge
ab tot son genit tacany;
mes lo meu noy aqui ve,
Pauét del cor adorat::::

Surt Pauet que anirá mol pitrimeta.

Pauet. estimadisima Laya.
objecte de mi apreciat.

iman de tots mos sentits,
de mas potencias encant,
ditxós qui arriba á ta vista
y mes ditxós lo que tindrá
lo logro de ser lo duenyo
de tota ta voluntat!
de tot cuant veix en lo mont
ninguna cosa me atrau
tan com ta hermosa persona
á la que amaré constan.

Layeta. Pauet, sempre seré tua,
no tens que titubejar;
no estimarè altre subjecte
aunque que visca deu mil anys,
en cuant á mi, tos desixs
prometo ques cumplirán,
pero lo que tinch que temer
que com lo Oncle apoderat
está de mi y de mon dot,
llicencia nom donará
per poderme casar ab tu,
y el que es mes, me negará,
lo dot, pues sempre mu diu
y aixis tu me aborrirás.

Pauet. Aborrirte! aixis me miras?
¿de mi un pensament tan baix
arribas á fer, Layeta?
te figuras tu per cas

que jot vull per los diners?
si tot lo Perú plegat
me arribasen á oferir
ó be ta estimada má
sense ninguna riquesa,
veurias com al instant
aquell ab tots sos tresors
fora de mi despreciát,
y ta ma perferiria
á tot son rich mineral.

Layeta. Caram! doncas molt me estimas!

Pauet Molt mes del que y ponderat.

Layeta. Pues si es aixis, com permets
que visca sempre penant
baix lo poder de aqueix Oncle,
pitjor quel de Pons Pilat,
encara no y á un cuart d' hora
que ha jurat y rejurat
que nom casaria ab tu,
que la sua ha de pasar,
y per privarnos del tracte
á despatchat lo Bertran
tractantlo de pillo y lladre
pitxor quels del camì ral,
veyas tu si pot sufrirse.
desverguñyiment tan gran.

Pauet. ¿Y no y ha un anima crua
que en aqueix vellot malvat

li sapia robar la crisma?

Layeta. Qui vols quel robia, Pau?
sì crech que té los diners
dintre algun pou enterrats,
sols unas sis centas lliuras
(per anar negociant)
sé que porta sempre á sobra
ab duros d' or, tan pitjats
y tan lligats ab la faixa
que no si poden girar,
cuant dorm, no sé ahont sels fica,
perque per molt que hem probat,
fillet meu, ni en cel ni en terra
los y hem poguts atrapar.

Pauet ¿Y el Bertran que es tan esponja
algun medi no ha pensàt
per poderlosi fer corra?

Layeta. Qui diantras lo pensará
cuant es cosa tan dificil.

Pauet. ¡Per poderlo enganyar
no se yo lo que faria!
no per la gran cantitat
sino sols per burlarlo;
pues ell no troba embarás
en que mos casem los dos
lo troba si, en afluxar
la moneda, com huy dia
mes de cuatre pares fan

que per no dar res de dot
fan l' ull gros, deixan entrar
dintre de casa als fadrins,
y cuant son enameràts
los negan á la minyona,
¿saps perqne? perque alterats
se casen contra son gust
y guarden lo dot tancat
fent triunfar á la avaricia
contra lo amor filial,
axis vol fero ton Oncle.

Layeta. ¡Lo poguesem enganyar
y pisparli los diners!

Pauet. Ara m' ve un subjecte al cap
que si li deyam mol fora
que nol sapigués pillar.

Layeta. ¿Y qui es?

Pauet. Un perdulari
que te una vivesa gran
per enganyar cualsevol,
¿no has sentit anomenar,
per Barcelona, *an Tinyeta?*

Layeta. ¿No es un que sempre está
envers la Pascataria?

Pauet. Ell mateix.

Layeta. Peró be, Pau,
¿ab unas mans tan dolentas
jans y podrem esposar?

vull dir que nons castiguesen
si la justicia el pillás.

Pauet. Calla, dona, no pretench
si se arriba á ecsacutar,
mes que de ferli uua Burla,
pendrerli la cuantitat
ques lo dot quet perteneix,
pagar al pobre Bertran
los sis mesos de salari,
ques mol just y regular;
y tot lo demes que quedia
despues li farém tornar;
de aquest modo ans casarem
y si percas arribás
á oidos de la justicia
¿de qué ans poden castigar?
ames que no permetia
si se arriba en aqueix cas
que fos tampoch per sorpresa
per no causarli un espant,
sino alguna estucia
de las que an Tinyeta sap.

Layeta. Sen aixis, ja mi avinch,
pero aqui vé lo Bertran.

Surt Bertran tot recatantse.

Bertran. ¿Es fora, casa l' Jueu?
¿Nou veu vuste, senyor Pau,
quin modo de matar pusas?

despues de habé estat tans anys
servinlo aqui com un feda...
quin pago ni he replegat

Layeta. No cridis gaira que s' dintre.

Bertran. Layeta, me tinch de venjar.

Pauet. Ara tractaban nosaltres
un modo que sis logras
tu podrias satisferte,
es dir cobrar tos jornals
sens tenir per la venjansa
de intentar cap disverat,
de altre part tambe nosaltres
lograriam que suás
lo dot que per la Layeta
te tans anys depositat,
y ans podriam casarnos
que es lo quels dos anelam.

Bertran. Està mol bé, pero, home,
¿com diantres se farà
per ferli traurer la mosca?

Pauet. Deixat de cuentos, Bertran,
y escolta l' meu pensament,
jo pensaba::

Surt Antonet tot apresurat.

Anton. Senyor Pau.
Layeta, per amor de Deu,
Bertran cuitat á escapar
que surt l' amo á tota presa.

en aqueix mateix instant,
Layeta una hora ha quet busca.

Layeta. Antonet, saps ahont va?

Anton. Jo crech que va á Barcelona
pues me ha manat preparar
una gran sistella de ous,
cuatre pollas y dos galls.

Pauet. Bertran, la campanya es nostra,
á la rambla m' trobarás,
lo temps urgeix; ahur, Laya,
dins poch temps hem de cantar
un solemnìsim Te-deum
per un avaro enganyat.

Layeta. A Dios, Pauet del meu cor,
deu vulga veyem lograts
nostres castos pensaments.

Pauet Contau aixis, y habiat.

Layeta. Pues en tan quel temps arriba...

Bertran. Mentras espero lo instant
de llevarli la corpenta
en aqueix vellot malvat....

Pauet. Digan tots ab una veu
plena del fervor mes gran....
Guerra contra la avaricia,
viva lo amor y llealtat.

Tots. *Guerra contra la avaricia,*
viva lo amor y llealtat.

Lo teatro figurará un tros de vista de Pescateria, y dos portals semblants als de Procura é Iglesia de Monserrat: ab un padris estará asentat Tinyeta, ab molta cachasa fumant un cigarro; y despues de haber cantat los cuatre versos seguens, se aixeca, y ab molta urbanitat fa la relació que segueix.

Canta. Ques donguian batallas,
que escriguian historias
y quels homes brillian
per las bonas obras,
poch se men dona, poch se men dona,
Pero que jo visquia
á la Balitrona,
seguint una vida
de poca vergonya.
molt me acomoda; molt me acomoda.

Represent. No y ha vida com la meba,
ningunt tinent general
la pasa, com jo la paso
ab tans honors y picats.
No tinch res, y tinch mes que ell,
pues sens tenir res desat
tinch tota y cualsevol cosa,
que sem paseja pel cap,
tinch ofici que tots saben

que es com un art lliberal,
pues no paga ningun petxo
antes al que mes ne sap
li pagan á las espatllas
un dret de dexuplinat.
es:::: un especie de musich....
pues toca la orga, sarpan,
salteri, arpa, guitarra,
y tot instrument brillant
que es puguia tocá ab las unglas
ó que es puguia esgarrapar.
Tinch lo nom de texidor,
perque sempre estich tirant
en lloch de la llansadora
los sinch ditets de la ma.
Tinch lo titol de canonge
sens vestir pells, ni murat.
Tinch vergonya mes que un altre
perque com may ne gastat
puch dir la conservo tota
la que Deu me va donar.
Sense tenir cap subsidi
ni ser de cap germendat
nom falta lo asistiment
si per cas ne estich malalt,
pues encara no comensa
á dolorejarme 'l cap,
al hospital falta gent

y me ni vaitx pian... pian.
Si me atrapa algun esbirro
en alguna broma ó frau,
ell me porta á la gargela
mes tambe me dona menjar.
Per fin, may me falta res,
de tot sempre estich sobrat,
ni tinch de gastá escriptori
ni maleta, ni calaix,
pues tot mu guardan los altres
y vatx ab tot desembras.
Sentat en aqueix pedris
de la peixosa real,
domino un petit ecsérsit
del cual so lo capitá,
tinch dotse ó tretse xerrichs
tan habils de jochs de mans,
que no deixan pescatera
á qui no li plantian l' am.
Aqui sentat los espero
mentras ells pescan sens am,
y acabat de fer la cusia
de tot lo que haurán pillat
ne anirem á fer taral-la
en casa el Beco Pistraus.
No hia vida com la meba,
ni ab res la pensi igualar
(ja 'u he dit) ab sas riquesas

un capitá general.

Se asenta continuan á fumar, ó trinxar altre cigarro, y surtan Pau y Bertran al bastidor.

Pauet. Ja ti dit, Bertran amich,
del modo que 'm de lograr
la nostra pretenció;
sols an Tinyeta podrá
ab una de sas astucias
ferli aflujar los picats.

Bertran. Avuy vindria molt be
pues juntament estará
l' amo per sas diligencias
á dintre de la ciutat
¿Si veyesem an Tinyeta....

Pauet. Dificultos no será,
que sempre perqui s' paseja
pues aqui te los reals.

Bertran. Si no me enganyo, alli observo
un Sansculot asentat
sens dupte que será ell.

Pauet. Ell es ningun dupte y ha.
(se acostan en ell fenli alguna cortesia)
Salva vivisim Tinyeta.

Tinyeta. Qué se ofereix, senyor Pau!
¿so util en alguna cosa
¿y á res que traiginar?
parli, que sempre á servirlo

sap que estich aparellat.

Pauet. No hi ha que traginar cosas,
altre asunto ben distant
es el que nos porta aqui. *(ab secret.)*
Mira: ans veyem atrapats
y per un canalla avaro
casi sitiats per fam.
Simon Guirneu, el pagés
de las corts de Sarriá
te una nevoda bunica
la cual estich festejan,
y ell que li guarda l' dot
que son pare va deixar
que son cuatre centas lliuras
per lo dia que 's casás
per quedarse ab la moneda
nom fa sino despreciar:
en aqueix minyo tambe
debentli mes de mitx any
de salari, tel á tret
casi ab lo cul atrosat,
en fi tel á despedit
com un lladre lo mes gran,
y á mi desaucian mos mérits
me acaba de despatxar
prometent á sa nevoda
que ab mi nos casará may,
en fi ell á Barcelona

sabem que ahuy arribat
ell porta diners á sobra
(segons indicis) bastans
pero 'ls porta dins la faixa,
amiguet, molt apretats.
Jo se ahont arriba ta estucia....
si tu 'l sabias robar....
tots fariam bon negoci,
jo quem podria casar;
aqueix minyo cobrária,
y tu com es regular
acabada la fasesia
serias gratificat.

Tinyeta. ¡Valgam Deu parat me quedo!
¡Senyor Pau cuant ha parlat!
per dirme si robaria!
¿no sap senyor Pau, no sap,
que d' las mans den Tinyeta
ningú sen pot escapar:
¿que faré surtir diners
per mes que sian ficats
dintre del cul d' un curista
que 's lo puesto mes desat?
¿que si combe robaré
la cota de Pons Pilat
la gorra del rey Herodes
y la perruca á Cayfas
¿ pues perque tanta parola?

ensenyim l' home, y avant.
Bertran. L' home jous l' ansenyaré,
pues per aqui ha de pasar
porta una sistella d' ous...
Tinyeta. Ous porta? ja tinch pensat *(prompte)*
lo modo de ferli l' ou...
mes la esperiencia dirá,
senyor Pau á retirada
que jo aniré entre tant
á prevenir los trastets,
y á fer estar mos parcials
per un acas amanits,
aquest home quedará *(pren de la ma)*
per ensenyar lo subjecte
mes tot contiu per guanyat.
Pauet. Ab tu ma fortuna fio,
gran Tinyeta Deu te guart. *(sen va.)*
Tinyeta. Senyor Pau hasta la vista
vos feligres entre tant
que estich component las cosas
anéu per aqui observant
si acas lo veyeu venir
veniume luego á avisar.
Bertran. Jo prou ne estaré á la mira
quedaune ben descansat.
Tinyeta. Pues Tinyeta á la batalla
aqui 't tens de acreditar
ab una de tas astucias

y fer ta fama inmortal.
Pero aqui venen los meus:
Gandalla, Tamborinada,
Xalet, Gargall y Bigorra,
ja veniu de replegar
la minestra necesaria
per tots los capitulars?

Hauran anat surtin los minyons, Gandalla, Gargall, &c. ab altres pillos que no parlan.

Gandalla. Jo hi pillat tretse sardinas.
Bigorra. Jo un formatje y fet saltar
(cada un treu lo que diu
ab un feligres panarra
baxat de la Valldaran.
Gargall. Jo aquets tres pans de crostons.
Tamborin. Y jo aquestos dos forchs de alls,
que serán per ali-oli.
Xalet. Jo aquestos dos bacallans.
Tinyeta. Pues tot á casa la lloca
aneuho á descarregar,
pero mireu, necesito
en aqueix mateix instant
un dels capots de hortelana,
un vestidot de soldat,
una jupota dolenta
dos crosas y dos pegats
Gandalla. Amigo ó tindras á luego
que el capot vas á pillar

á la primera hortolana. *(Sen va.)*

Vigor. Jo 'l vestidot de soldat. *(Sen va.)*

Gargall. Jo la jupota dolenta
ab un sastre dels Encans *(Sen va.)*

Xalet. Y jo las crosas al coix
que capta fora el portal. *(Sen va.)*

Tamborin. Jo doncas un drapot negra
per ferne los dos pegats. *(Sen va.)*

Tinyeta. ¿Hi aurá cap Grande de España
que tinga mes puntuals
á tots los seus servidors
com jo tinch estos parrachs

Surt Bertran molt alterat.

Bertran. Ay! Tinyeta l' amo be...
(Tots miran dintre)
miraulo... ses deturat
al devan de aquella entrada.

Tinyeta. ¿Es aquell que está enrahonant
ab aquellas dos pagesas?

Bertran. Ell mateix.

Tinyeta. Pues amagás.
¡Ay, ja venen los xerrichs
á bon punt!

Surtan G. Tot aqui está
(Cada un li dona son trastot)
sens faltari ninguna cosa
tot cuant nos has demanat.

Tinyeta. Donchs toqueu á retirada,

mes quedeus atalayan
per aquestas locas calles,
per si succehis lo cas
que vejeseu un esbirro
poderme luego avisar.
(Als xerrichs secret.)
Una espedició secreta
de entitat tinch entre mans.

Tots. Deu te donguia la fortuna
que nosaltres desitjam. *(Sen van.)*

Tinyeta. Aixis com sempre, ho espero.

Bertran. Ay que ve!... *(Ab molt trafech.)*

Tinyeta. Pues endevant.
Vinga al cap la caparrutcha
y amaguem las duas mans,
y vos Bertran escondirse
que l' pobret se va acostan
(Se entra á una casa.)

Bertran. No se li espera mal trago
pues molt be li estará;
aguantia, sino que es pengia
com fan los desesperats. *(Se amaga.)*

Surt Simon ab una sistella de ous gran y en las mans cuatre pollas y dos Galls.

Simon. Valgam Deu! que pochs diners
dintre Barcelona hi ha
tota aquesta matinada
que estich rodant, y rodant

per poder despatxa 'ls ous
aquestas pollas y galls,
y ni anima viventa
arribo á pode atrapá,
tots, conserta que coserta...,
lo dia se va pasant
y ningu ab tantas rahons
á la raho 's vol posar
tots van al detras de pollas
mes com es un busi car
se aconsolan al mirarlas
y palpa que palparas:
cridem los ous un xiquet
que es lo que te mes despatx.

Al bastido. Donas, qui me acaba 'ls ous! *(Crida)*

Tinyeta. Ara es ocasió de entrar
pues el moro está campanya.

Surtirá Tinyeta ab lo capot de hortelana ficats los brasos dintre, y ab dos bastons al manigots figurará ser manco.

Tinyeta. ¿A com los veneu germá?

Simon. Lo menos es á vuit sous.

Tinyeta. ¿No ni á pas de cubats?
mireu que 'ls vuy per beurer
trieumels que sian clars,
que pel preu no renyirem.

Simon. No tinch genit de enganyar,
preneulos sens cap escrupol.

que per clars va asegurat.

Tinyeta. Poseumen donchs tres dotsenas
pero mels heu de posar
dintra de la caparrutxa
perque fillet no tinch mans,
á vostra conciencia ó deixo;
vamos aneulos contan.

Es de adverti que mentras se está abaixat, y Simon li va posant los ous á la caparrutxa, ab las dos mans propias, per sota, li tallará la faixa, y pillará los diners que se ha dit que Simon portaba.

Simon. Dos, cuatra, sis vuit, cuidado,
esteuvos quiet jerma,
deu, dotse, catorse, setse,
divuit, vint.... voleu estar.
(Continua ananlosi contant.)

Tinyeta. Home, be estich ben quiet
si vos tremola la ma
es per cas mia la culpa,
cuiteu que ya estich cansat.

Simon. Anem jals hi teniu tots.

Tinyeta. ¡Si se arriban á aixafar
faré una valenta truita!

Simon. Vinguian los diners jerma.

Tinyeta. Aguardauvos un xiquet
quels ous los tinch de pujar
aqui dalt de la procura

dels monjos de Monserrat

(Signa la entrada

y os baixaré los diners.

Simon. Que sia luego.

Tinyeta. Al linstant.

Be pots esperar avaro

(A part y tot anantsen.

ja tinch llest lo primer pas,

traspasaré per la Iglesia

y el dexaré encaramat.

Simon se posará esperant á la una porta, de manera que estiguia de espatllas á la altre y Tinyeta entrará per la primera, y surtirá corrent per la segona, escapantse, sens notaro Simon.

Simon. Deu ser moso de la casa,

¿pero de quin desembras

pot servirlas un pobret

manco de totas dos mans?

ab tot sembla diligent,

¡prou deurá baixa abiat!

¡totom se campa la vida!

á fé que es pla veritat

(Mirán sempre dins la entrada.)

que Deu si lleva una gracia

mil altres ne sap donar.

Tan mateix triga un xiquet

ja 'm comenso de cansar.

Surtirá Tinyeta per laltre part ab dos cro-[...]s, los peus molt inflats, un pegat al ull, de [m]anera que estiguia ben disfigurat, una banqueta y sams á la ma.

Tinyeta. *Domine ne in furore...*

Valgam Deu ab quins treballs

me redueix lo puagre,

es un diantre de mal

que diu que sols á nals richs

acostuma à castigar,

per los licors que traguejan

(Plantán la banqueta y sentanse al costat de la porta ab molta manyagaria.)

y lo rosegar bons talls,

pero veitx que fins á mi,

infelis y desgraciat,

que la miseria me aixeca

y estich fet un viu fanal,

me atormenta ab tal rigor

y 'm carrega de pegats.

Miserere mei Deus...

¿Voleu fer di un Sams, jerma,

en aquest pobre coixet?

Simon. ¡A! que lluny de oscas anam!

jo espero diners, y vos

(Simon estará impacient.)

men veniu á demanar.

Tinyeta. ¿Que espereu traurer la rifa?

Simon. Espero á n' al Botaban.
¡Y que diantres que triga!
ja estich cansat de esperar.
T.nyeta. Qui espera es desespera.
¿Que esperau algu de dalt?
Simon. A un diantre de home aguardo
manco de totas dos mans,
que me ha pres ous, y me á dit
que aguardés un instant
que 'ls diners me baixaria,
pero veitx que triga tant...
Tinyeta. ha! ha! ha! ha!
Simon. ¿Que rieu?
Tinyeta. ¡Ay pobret! ¡pobre tauja!
(*Ab molta risa.*)
lo manco de tots dos brasos,
amiguet vos à trumpat.
Simon. ¿Qué diheu? qué es posible....
Tinyeta. E.l es un bergant del art
que á altres, que vos mes guapos,
á pelat y repelat.
Simon. ¡Voto á la crisma de un gos¡ (*ab rabia.*)
Tinyeta. Jau's podeu desesperar:
jo li trobat aqui al born
que corria com un llam;
haura entrat per aqui dintre
y la Iglesia traspasant
(pues hi ha porta quey pasa)

vos ha deixat encantat.
imon. Com dimonis.... nou vull creurer.
'inyeta. ¿O voleu pujá á provar?
¿voleu queus guardi los trastos?
imon. Guardaume pol as y galls
(*Tot aixó fora de si, y s' entra ab molta presa.*)
y la sistella dels ous,
y arribaré fins á dalt.
'inyeta. Ay pobre Simon Guirneu
de mitx á mitx t' has clavat
vajan las crosas á fora (*ab molta presa*)
y anem á desa la faram.
(*Al entrar tropesa ab Bertran.*)
Bertran. Tinyeta?
'inyeta Ronya que vols?
Bertran. Com estem?
Tinyeta. Tot es guanyat,
á fugi tocan que baixa.
Bertran. Vatx avisá 'l senyor Pau (*fugin.*)
Surt Simon ab un gran desespero tot desfet le faixa com que dalt se adonat faltarli los liners.
imon. ¿No y ha quim doni una corda
per tot seguit penjam!
¿No y ha per degollarme
un gabinet, ó una fals?
¿No y ha venenos que matin

un pobre desesperat?
Justicia de Deu Justicia
(ab grans crits
que me han robada la sanch!
aquell dimoni de manco
mentres se estaba abaixat
perque li poses los ous
me á fet á la faixa un tall
y l' anima se men porta
ab mos diners estimats,
y per serme mes sensible
la picardia á tramat
de pendrem los ous y dirme
que eran per los de aqui dalt,
y estos diuen no 'l coneixen
ni á tal home han vist may.
Coixet, per amor de Deu...
(busca al coix.)
¿mes ahont es? hont se ha ficat?
¿voleu jugar que ha fugit?
y per millor adobar
se men ha dut la sistella
y lo demes? un bon escany
tinga, si per cas su menja;
¡A! mon de enredos y enganys!
me veitx enganyat; fet pobre,
per dos traidors esgarrats,
mes si la terra no'ls traga

ó nos fican dins un cau,
caurán baix de mon poder,
no te remey, si caurán,
pues buscaré la justicia
ab lo mes terrible afany
perque 'ls prenguia, ó 'ls degollia,
i'm fasia torná l' caudal,
justicia de Deu, justicia
que me han robada la sanch.
Al voler entrar dintre, li surt Antonet, com que be buscantlo.
ntonet. Gracias á Deu queus encontro
¿ahon diantres erau ficat?
mon. Marxa á guardarme casa la
(com que vol dexarlo.)
apartatem del devant.
ntonet. Si ja puch ana á guardarla,
la Laya, y el señor Pau,
han pillat tot lo millor
de casa, se hau escapat
dien que van á casarse,
jo vos venia á avisar....
mon. Axo mes, voto á crispu!
(Picán de veus.)
Tu d' ells complice serás
y es forsós lo detenirte;
fillet haurás de cantar..
ntonet. ¿Jo perque?

Simon. Tu... si... asistencia (*crida dintre.*)
un alguasil no hi haurá
ó algun moso de la Escuadra?

Antonet. Home, us heu emborretxat?
com diantres me agafeu?

Surt Tinyeta de soldat, ab gran vigoti y altr pegat per la cara, á fi de desfigurarse tot lo po sible: lo vers primer lo diu desdel bastidor.

Tinyeta. Ara el soldat surtirá
(*Contra fen la veu.*)
¿qué es esto, ola, pai ano?
¿porque asistencia buscais?
¿es este mozo algun pillo?

Simon. Si senyor, senyor soldat.
(*Sens dexar á Anton*)
si vuste vol detenirlo
la paga no anirá mal.

Tinyeta. *Siempre cobro adelantado,*
si quereis venga el arjant,

Simon. Aqui te duas pesetas,
tinguimel asegurat
que corro per altres lladres,
y li prometo en tornan
que li donaré molt mes;
tots, tots, me la han de pagá (*sen vá*)

Antonet. Senyor soldat pera Deu. .

Tinyeta. Home, no tingueu espant.
(*lo dexa y li diu á la orella*)

que so mes lladre que vos.
Lo soldat era un disfras
per enganyar á est Julep,
y en efecte ó he lograt.
¿sou per cas de sa familia?
dieume la veritat
y acompanyeume luego
á veurer lo senyor Pau,
que ara 'al necesito molt.

Antonet. ¿Sou podé lo encarregat
de ferli saltar la mosca?

Tinyeta. Ell mateix.

Antonet. Vinga un abras.
¿Podem cantar aleluya?

Tinyeta. Si, ja podem repicar
las esquellas y campanas
que el triumfo es ya lograt.

Antonet. Pues anem que la Layeta
ab son carissim amat
nos esperan, que tots juns
nos habiam escapat,
(despues de haber fet la grilla
de tot lo mes principal,)
sino que yo adelantanme
la noticia li he portat,
obliganlo, fen la munta,
que se acabes de penjar.

Tinyeta. Anem á trobals.. . mes antes

(*Ab molta serietat.*)
contemplo molt esencial!
que gastem las dos pesetas
los dos junts en refrescar.

Antonet. Ben pensat... anem al sabre.

Tinyeta. Vingan bescuits y vi blanch,
y á la salut den Guirneu
que en aquiex dia hem trumpat.
Ah de la guardia!... xerrichs!....
(*fará un xiulet.*)

Antonet. Qui crideu?

Tinyeta. Crido als Perrechs.

Surtan tots. Aqui estém al teu serbey.

Tinyeta. Pues al sabre, á traguejá. (*sen van.*)

Vista que figurará ser al cap del Born: surtan Pau y Bert., y Lay. ab mantellina de cristall.

Pauet. ¿Has fet ja que la Maria
tot lo quem' dit nos guardás?

Layeta. Si, Pauét, tot amanit
en sa casa ho he deixat,
(excepto la mia roba
que la he posada de part)
per tornaro tot al oncle
si es que vulguia fer la pau.

Bertran. Per forsa se ha de rendir
pues se mirará atrapat,
mes feu que sia en ventatje
y feulo capitular.

Pauet. Aixo dexeu pera mi,
mes digas: ¿véres ben clar
cuant an Tinyeta l' pillaba?

Bertran. Si sempre mú estat mirán
no boliau queu begés?
posat detras de un pilar
dels de la Pescateria
tot cuan á fet, he observat,
y avisat luego per ell
de que estaba despatxat,
per enllestir lo negosi
vos he vingut á bisar.

Layeta. No sosego fins que vegia
tot en que vindrá á parar,
temo tan la sua ira,
que el cor me está palpitant
y me diu que mos desitxs
no tinch de veurer lograts.

Pauet. Pues amì m' diu que aluego.

Layeta. ¡Ay! Deu ó fasia.

Surt Antonet mol depresa.

Antonet. Bertran...
Layeta.... senyor Pauet....
¡Valgam Deu y que an trigat!
esperim que fas venir,
Tinyeta que está esperant
per entregarli la moma,
amagat dintre un portal. (*sen entra.*)

Pauet. Cuita pues, torna luego.
Layeta. Veyam lo que portará.
Bertran. Portará tot lo que ell duya
pues de tot lo ha natejat
Surtan Tinyeta y Antonet.
Tinyeta. Aqui está, senyor Pauét,
ab tota puntualitat
cumplerta la comisió;
aqui te tot lo caudal
que Simon Guirneu portaba
dintre la faixa desat,
aqui estan los ous, sistella,
junt ab tota la viram,
que ab mas trasas y mas manyas
he pogut ferli saltar.
Vegia si mana altre cosa
pues lo asumto mes estrany,
mes dificil y escabrós,
mes raro y enmaranyat,
sols y puguia entra l' maneix
de estos dits à treballar
lo veurá per an Tinyeta
tot seguit desenredat.
Pauet. Sempre aixis ho he cregut
de ton talent prespicás,
sis sentas lliuras portaba
(conta los diners.)
anem, per tots ni haurá,

cuatra centas es lo dot,
lo demes que sobrará
será per gratificarte
y per pagar lo Bertran.
Tinyeta. No ó fas per cap interés,
si sols per la vanitat
de ferlo quedar ayrós.
Pauet. Las pollas, los ous y galls
tenen de servir per festa.
Tots. No pot ser mes ben pensat.
Simon de dintre.
Simon. Senyor Alcalde, per aqui,
segur quels hem de trobar
que jo sé qui los ha vist.
Bertran. Ay que arriba, senyor Pau,
l' amo ab aguasils y mosos
de aquells del Batlle de Valls.
Pauet. Amagat doncas, Tinyeta.
Tinyeta. Vejam en que parará,
¿cuidado que per la esquena
no 'm vingan à buscar
pasigollas, ó nom portin
á pasar lo estiu á Oran? *(se amaga.)*
Layeta. Y quin trap trap quem fa l' cor.
Pauet. Layeta, deixam parlar.
Surt Simon ab un Alguasil, un Alcalde de Barri y mosos de la Escuadra.
Simon. Aqui, aqui, senyor Alcalde,

aqui 'ls canallas estan, *(á ells.)*
bergants, lladres.......
Alcalde. Reportauvos,
no hi á dret de maltractar
á ningú, dexeume fer,
¿ola que es aixó Jermans?
Simon. Grandisima.... *(repara la Layeta.)*
Alcalde. No vos dich
que vos debeu reportar?
Simon. Jam reporto.
Alcalde. Senyoret,
nom sabrá dir, net y clar
tot lo quels ha sucsuit?
Pauet. Sim permet puguia parlar
lo informaré fil per randa
del fet de la veritat.
Alcalde. Aixó es lo que demano.
Simon. ¡Cuantas mentidas dirá!
Alcalde. No vos he dit que calleu. *(ab enf.)*
Simon. ¡Cornut y apaleat!
Alcalde. Espliquis, senyor, espliquis.
Pauet. Pues senyor, sis anys haurá
que morí Pera Guirneu
(de est home jermá carnal)
deixan una sola filla
que es la que present está.
deixá cuatracentas lliuras
cuant hagues de pendrer estát

al oncle depositadas,
mes com ell es un tacany
(Simon demostra enfado.)
(perdoneu, perque en Justicia
tinch de dir la veritat)
may troba prou bon partit
y aixis consumir la fá,
jo la bull, ella me bol,
la bas ferla demanar
y la negá barra á barra:
aquest moso despatxá
(Signa á Bertran.)
perque cregué que portaba
lo nostre amor ocultat,
lo tractá de pillo y lladre
y el salari li embrollá.
Nosaltres que conjurarnos
contra de ell tots plegats
nos hem valgut de una astucia;
un tunanton hem buscat
que li sarpás los diners
no per sorpresa ni asalt,
al mateix temps la minyona
de sa casa se ha escapat
portanse la sua roba
y tot lo que li pertany
y ab lo permis del rectór
quens ha volgut ajudár

llicencia del ordinari
per casarnos tenim já.
Senyor Alcalde, si vol
ell compondrers, aqui está
tot lo que se li á pres,
lo dot se posará á part
y l' cobrará la minyona;
aqueix moso s' pagará,
se traurán alguns gastets
y tot lo demés tornan,
firmarán oncle y nevots
la definitiva pau.

Alcalde. Me apar cosa enrahonada.

Simon. A mi sens rahó me apar.

Alcalde. Ab tot que sempre es mal fet
empendres la autoritat
de ferli pendrer els diners
pues per tots justicia hi há,
pero está fet, y el compondres
fora lo mes acertat.
Jous ó demano, Simon,
fen un perdó general
y el que la justicia hauría
(com se sol dir) de menjar
mes val que vos ó menjeu
ab pau y tranquilitat.

Layeta. Vaya oncle perdoneu
(Simon ab tot això estará suspes y pensatiu

no vos demostreu estrany,
consentiu al casament
y mireu que el perdonar
es la virtut de mes preu
per cual sevol christiá.

Simon. Y el soldat, el manco y coix
ó aquells tres endiablats
que me han deixat sense res
¿ningu m' dirá hont estan?

Alcalde. Ara componeus aqui,
que despres jas trobarán.

Pau y Leyeta. Anem oncle perdoneu.
(Se agenollan.)

Simon. Alseus, ya esteu perdonats,
caseuvos, y bon profit,
també at perdono Bertran.

Bertran. Jo quedo molt agrahit
y us seré sempre leal.

Pau. Los tres que 'u dit, que ex matì
vos habian enganyat
y pillat tots los diners...

Al Pati Tinyeta. Aqui entrará lo meu pas.

Pau. Era un tan solament
de tres modos disfrazat.

Simon. ¿Que dius home, un sol era?
deu ser un endemoniat.

Alcalde. Aquell jo jal pescaré, *(á Simon.)*

Pau. Si es dia de perdunar,

per ell, ara li suplico
pues so jo qui li á obligat
á empendrer tot cuan á fet
y si mu promet vindrá
á donar satisfacció.

Alcalde. Aném te lo perdó lograt,
que vinguia veurém qui es,
aqueix bribó perillant.

Pau va al bastidor, y treu á Tinyeta per la má.

Pau. Aqui está pues.

Tinyeta. *Ego sum.*

Alcalde. ¡Voto an Tinyeta!
(Com que bol embestirlo.)

Simon. Bergant.. ....

Tinyeta. Eh.... nom vingeu ab rahons.
(Se aparta de ells.)

Alguasil. ¡Brau esponja!

Tinyeta. Que só un sant,
pensaba que tots dirian.

Alcalde. ¡Ets un valen estudiant!

Alguasil. Crech que vint y sis vegadas
á la prasó li portat.

Simon. Canalla, poca vergonya....

Tinyeta. Aixó no es cap novedat,
guanyareu mol pochs diners
si no sabeu altre cant.

Simon. ¿Y la birám y lo demes
quen' has fet?

Tinyeta. Está guardát
y per demá fer las bodas
an al dinà surtirà.

Simon. Sen aixis nou perdo tot.

Alcalde. Tinyeta ja pots donar
gracias á Deu, y al senyor
que pensa que ser tancat
á la presó alguns mesos
mereixia sols lo engany.

Tinyeta. Senyor Alcalde li estìmo.

Alcalde. Tu procurat á esmenar
perque ab totas tas astucías
algun dia ó pagarás,
y tem que pot ser la forca
no la bajias á basar.

Tinyeta. ¡Cuan dieu que tans Tinyetas
en sa cadira sentats
roban diners, á trompons
ab sas astucias y fraus,
jo entre tans tan solament
seré lo mes desgraciat!

Alcalde. Pues amigo, ves alerta
si no vols caure al perany
procura medir tos pasos;
baya senyors, entretan
puch dir que aixó está compost
qui hi tinguia dificultat
que vagia á sa Senyoría.

en son tribunal demá
que per mí ja ó deixo llest.

Alguasil. Y la dieta....

Pau. Aqui está. *(li dona algo.)*

Alcalde. Pues senyors hasta la vista.
(sen van.)

Tots. Senyor Alcalde Deu lo guart.

Pau. En fi Layeta querida
yo hi arribat alcansá
lo milló que pretenia
¿qui ab mi se podrá igualá?
escedeixo en la fortuna
á tots cuans al mon y ha.

Layeta. La afortunada so jo
que hi sapigut cautivar
un xicot tan axerit
á ma fina voluntat.

Simon. No gasteu tantas rahons
doneuvos los dos las mans
y supliqueu al senyor
que vos fasia bons casats.

Pau. Pues vamos, encaixa, filla.

Layeta. Pauet no dech reusar
lo que tan tems suspiraba;
(Se donan las mans.)
aqui está lo cor y má.

Los dos. Ditjosos nosaltres dos.

Simon. Y jo sol so desdichat.

Pues la astucia den Tinyeta
ma avaricia ha castigat.

Tinyeta. Aixis mudareu de genit.

Simon. Jo vos prometo en avan
que en lloc de Simon Guirneu
faré dirme Simon franch.

Bertran. Vos alavo el pensament.

Antonet. Aixis podréu sosegár
y no sereu dels diners
com antes, un pur esclau.

Pau. Tu, Tinyeta, te aseguro
que quedarás ben premiat,
anirem á la parroquia,
despues á casa á sopar
en el que convidat quedas
y en lo dia de demá
vindrás ab ta comitiva
á fer salva general.

Tinyeta. Ja sap que per interesos
senyor Pau no hi fet res may,
vindré á rebrer sos favors
y los meus xerrichs vindrán
carregats de trons y piulas
á aturdir aquell veinat,

Simon. Visca la bulla y la broma.

Pau Habem de fer un sarau,
quem' de aturdir á totom.

Tinyeta. Ola Xichs.... tarratamj lam,

(Cridan dintre.)

Surtan los Xicots ab fila, com los soldats.

Gandalla. ¿Y ha altre cosa de nou?

Tinyeta. A las Corts de Sarriá
deu guiar la comitiva,
pero siguia anan cridant
pel camí: *Guardia la nubia.*

Tots los Xicots. Guarda la nubia.
(ab grans crits.)

Tinyeta. Endevan
sens moures de la cuadrilla.

Pau. Anemnosem tots plegats.

Tinyeta. Anem, mes antes de tot
rendirse es mol regular
y al auditori discret
que ab paciencia ha tolerat
de un poeta la umorada
en son idioma vulgar,
demanemli que nos donia
(si li ha pogut agradar)
ab tres ó cuatre palmadas
un aplauso per senyal.

Tots. Y la astucia den Tinyeta
memoria sens fi tindrá.

Los Xicots van saltan y vallant devan la comitiva, y aixis dona fi al saynete.

Barcelona: Estampa de F. Vallés, carrer del Pi.